

ABBREVIATIONS AND BIBLIOGRAPHY

Ah.	= Ahiot
Albeck	= H. Albeck. <i>Seder tohorot</i> (Jerusalem and Tel Aviv, 1958).
Ar.	= 'Arakhin
Auerbach	= See Hoffmann.
A.Z.	= 'Avodah Zarah
B.	= Bavli, Babylonian Talmud
B.B.	= Bava' Batra'
B.M.	= Bava' Meši'a'
B.Q.	= Bava' Qamma'
Ber.	= Berakhot
Bes.	= Beṣah
Bik.	= Bikkurim
Blackman	= Philip Blackman, <i>Mishnayoth. VI. Order Tabaroth</i> (London, 1955).
C	= H. Loewe, <i>The Mishnah of the Palestinian Talmud (Hammishnah 'al pi ketav-yad Cambridge)</i> (Jerusalem, 1967).
Cohn	= See Hoffmann.
Dan.	= Daniel
Danby	= Herbert Danby, <i>The Mishnah</i> (London, 1933)
Dem.	= Dema'i
Deut.	= Deuteronomy
Dinkeles	= Ḥayyim Yosef Dinkeles, <i>Sefer Da'at Yosef ... Parah</i> (Jerusalem, 1976).
Ed.	= 'Eduyyot
EG	= <i>Ḥiddushé Eliyyahu MiGreiditz</i> . From Mishnah, ed. Romm (Vilna, 1887).
EK	= 'Ezrat Kohanim. See Rappaport.
Eruv.	= 'Eruvin
Epstein, <i>Nussah</i>	= See <i>Nussah</i> .
Epstein, <i>Tan.</i>	= See <i>Tan.</i>
Geniza	= See Yeivin.
Git.	= Giṭṭin
GRA	= Elijah ben Solomon Zalman ("Elijah Gaon" or "Vilna Gaon"), 1720-1797. From Mishnah, Ed. Romm (Vilna, 1887), for M., and from standard text of Tosefta Seder Tohorot in Babylonian Talmud, for T.
HA	= <i>Hon 'ashir</i> . Emanuel Hai b. Abraham Riqi. In <i>Qevuṣat meforsbé hammishnah</i> (Jerusalem, 1962, Vol. VI).
Hag.	= Ḥagigah
Hai	= <i>Hai Gaon, Perush 'al seder tohorot</i> (Berlin, 1857, reprint 1970).
Hal.	= Ḥallah
HN	= Ḥazon Naḥum. Eleazar Naḥum. From reprint of Mishnah, ed. Romm.
Hoffmann	= David Hoffmann, <i>Mischnejot. VI. Ordnung Tobarot. Punktirt, ins Deutsche übersetzt, und erklärt</i> (Third edition: Basel, 1969). From M. Negaim 3:7: John Cohn. From Niddah: Moses Auerbach.

- Hor. = Horayot
 Hul. = Hullin
 ID = Imré Da'at. Nathan Lieberman. In *Qevuṣat meforsbē bamishnah* (Jerusalem, 1962) Vol. VI.
 Jastrow = Marcus Jastrow, *A Dictionary of the Targumim*, etc. (Reprint N.Y. 1950).
 K = Georg Beer, *Faksimile-Ausgabe des Mischnacodex Kaufmann* = *A 50* (Reprint: Jerusalem, 1968).
 Katsh = Abraham I. Katsh, *Ginzé Mishnah. One Hundred and Fifty-Nine Fragments from the Cairo Geniza in the Saltykov-Schedrin Library in Leningrad* (Jerusalem, 1970), Plates 155-159.
 Kel. = Kelim
 Ker. = Keritot
 Kil. = Kila'yim
 KM = *Kesef Mishneh*. Joseph Karo. Commentary to Maimonides, *Mishneh Torah*. Published in Venice, 1574-5. Text used: Standard (Romm) version of Maimonides, *Mishneh Torah*.
 Kohn = P. Jacob Kohn, *Oṣar Habbe'urim vehapperushim* (London, 1952).
 Lehrman = S. M. Lehrman, *Zabim. Translated into English with Notes*. In I. Epstein, ed. *The Babylonian Talmud. Seder Toboroth* (London, 1948) pp. 499-522.
 Lev. = Leviticus
 Lieberman, *TR* = Saul Lieberman, *Tosefeth Risbonim. A Commentary. Based on Manuscripts of the Tosefta and Works of the Risbonim and Midrashim and Rare Editions*. III. *Kelim-Niddab*. IV. *Mikwaoth-Uktzin* (Jerusalem, 1939). Used, IV, pp. 119-139.
 Lisowsky = See Tos. Reng.
 M = *Babylonian Talmud Codex Munich* (95). (Reprint: Jerusalem, 1971).
 M. = Mishnah
 MA = *Mishnah Aḥaronab*. Ephraim Isaac of Przemyśl. Published in 1882. From reprint of Mishnah, ed. Romm.
 Ma. = Ma'aserot
 Ma. Er. = *Mishnayot Ma'aseh 'ereg pené zaqqen*. By Yiṣḥaq Yehudah Yehiel Safrin (Levov-Lemberg, 1862) Vol. VI. Also: From reprint of Mishnah, ed. Romm.
 Maharam = Meir ben Barukh of Rothenberg (1215-1293). See Sens.
 Maimonides, *Atonement* = *The Code of Maimonides. Book Nine. The Book of Offerings*, trans. by Herbert Danby (New Haven, 1950), *Those Whose Atonement Is Not Complete*, pp. 153-172.
 Maimonides, *Comm.* = *Mishnah 'im perush Rabbenu Moshe ben Maimon*, trans. by Joseph David Qappah. VI. *Seder Toborot* (Jerusalem, 1967).
 Maimonides, *Constantinople* = *Mishneh torah leḥarambam. Defus Quṣta* [A.M.] 269 [= A.D. 1509] (Repr. Jerusalem, n.d.).
 Maimonides, *Couch* = *The Code of Maimonides. Book Ten. The Book of Cleanness*, trans. by Herbert Danby (New Haven, 1954). *Those Who Render Couch and Seat Unclean*, pp. 205-252. Checked against *Mishneh Torah*, (1) ed. Romm, (2) ed. Constantinople, and (3) ed. MbS.

- Maimonides, Ed. MbS = *Mishne Torab of Maimonides. Moses ben Shealtiel edition. Spain or Portugal before 1492 or 1497. Facsimile Edition of the Copy in The Jewish Theological Seminary of America.* Introduction by S. Z. Havlin (Jerusalem, 1975).
- Mak. = Makkot
- Makh. = Makhshirin
- Mayer = See Tos. Reng.
- Me. = Me'ilah
- Melamed = E. Z. Melamed, *Hayyahas sheben midrashé balakbab lam-mishnah velattosefta* (Jerusalem, 1967).
- Men. = Menahot
- Miq. = Miqva'ot
- ML = *Mishneh Lammalekh*. Commentary to Maimonides, Mishneh Torah. Judah Rosannes 1657-1727. For source, see KM.
- M.Q. = Mo'ed Qatan
- M.S. = Ma'aser Sheni
- MS = Mele'khet Shelomo. Shelomo bar Joshua Adeni, 1567-1625. From reprint of Mishnah, ed. Romm.
- MT = *Mayyim Taborim*. Judah Leb Edel Halevi of Bialystok, 5577 [= 1817]. From reprint of Mishnah in Babylonian Talmud.
- N = *Mishnah 'im perush HaRambam. Defus risbon Napoli* [5]252 [1492] (Jerusalem, 1970).
- Naz. = Nazir
- Nid. = Niddah
- Num. = Numbers
- Nussab = Y. N. Epstein, *Mavo lenussab hammishnah* (Jerusalem, Tel Aviv, 1954²).
- Oh. = 'Ohalot
- P = *Shishab sidré mishnah. Ketav yad Parma DeRossi 138* (Jerusalem, 1970).
- Pa = *Mishnah ketav yad Paris. Paris 328-329* (Jerusalem, 1973).
- Par. = Parah
- PB = *Mishnah Codex Parma "B" De Rossi 497. Seder Teharoth*. Introduction by M. Bar Asher (Jerusalem, 1971).
- Pes. = Pesahim
- PZ = *Pené Zaqqen*. For source, see Ma. Er.
- QA = *Qorban Abaron*. Aaron Ibn Hayyim (d. 1632), *Qorban Abaron. Perush lassefer Sifra* (Dessau, 1749).
- Qid. = Qiddushin
- QS = *Qol Sofer*. Haim Sofer. From *Qevusat meforshé hammishnah* (Jerusalem, 1962) Vol. VI.
- QZ = *Qol Haramaz*. Moshe Zakhuta. From *Qevusat meforshé hammishnah* (Jerusalem, 1962) Vol. VI.
- Rabad = Abraham ben David. Supercommentary to Maimonides, *Mishneh Torab*.
- Rabad, Sifra = Abraham ben David. Commentary to Sifra. From ed. Weiss.
- Rappaport = Ševi Hirsch Hakkohen Rappaport, *Torat Kobanim*, with the commentaries *'Ezrat Kobanim* and *Tosafot Ha'Ezrah* (Jerusalem, 1972).
- R. H. = Rosh Hashshana
- Rosh = Asher b. Yehiel, *Commentary to Zabim*. For source, see Sens.

- RSS = See Strashun.
 San. = Sanhedrin
 Sens = Samson ben Abraham of Sens, ca. 1150-1230. From reprint of *Mishnah Seder Tohorot* in Babylonian Talmud, ed., Romm (Vilna, 1887).
 Shab. = Shabbat
 Shav. = Shavu'ot
 Shev. = Shevi'it
 Sifra Fink. = *Sifra or Torat Kohanim. According to Codex Assemani LXVI*. With a Hebrew Introduction by Louis Finkelstein (N.Y. 1956).
 Sifra Hillel = *Sifra*. With the commentary of Hillel b. R. Eliaqim. Ed. by Shakhna Koleditzky (Jerusalem, 1961). Vol. II.
 Sifra ed. Weiss = *Sifra*, ed. Isaac Hirsch Weiss (Repr. N.Y. 1947).
 Sot. = Sotah
 Strashun = Samuel ben Joseph Strashun, 1794-1872. From reprint of *Mishnah*, ed. Romm.
 Suk. = Sukkah
 T = *Sidre Mishnah. Neziqin, Qodoshim, Tohorot. Ketav yad Yerushalayim, 1336. Ketav yad beniqud lefi massoret Teman*. (Reprint, Jerusalem 1970). Introduction by S. Morag.
 T. = Tosefta
 Ta. = Ta'anit
 Tan. = Y. N. Epstein, *Mevo'ot lesifrut battanna'im. Mishnah, tosefta ummidrashé balakhab*. Edited by E. Z. Melamed (Jerusalem and Tel Aviv, 1957).
 Tem. = Temurah
 Ter. = Terumat
 Toh. = Tohorot
 Tos. Reng. = Karl Heinrich Rengstorf, ed., *Rabbinische Texte*. Erste Reihe. *Die Tosefta. Text, Übersetzung, Erklärung*. Herausgegeben von Gerhard Kittel und Karl Heinrich Rengstorf. Band 6. *Seder Toharot. Text, Übersetzung, Erklärung*. 3. *Toharot-Uksin*, edited by Gerhard Lisowsky, Günter Mayer, Karl Heinrich Rengstorf, and Emanuel Scherschewsky. (Stuttgart, 1953-1967).
 T. Zabim is the work of Günter Mayer. T. + page and line references are to his edition, followed throughout: Hebrew section, VI, 3, pp. 336-349.
 Tos. Zuck. = *Tosephtha. Based on the Erfurt and Vienna Codices, with parallels and variants*, by M. S. Zuckerman (Repr. Jerusalem 1963).
 TR = See Lieberman, *TR*.
 T.Y. = T'evul Yom
 TYT = *Tosafot Yom Tov*. Yom Tov Lipmann Heller 1579-1654. From reprint of *Mishnah*, ed. Romm.
 TYY = Tif'eret Yisra'el, Yakhin. Israel ben Gedaliah Lipschütz, 1782-1860. (Lacking for Makh., Zab., and T.Y.: Supercommentary of Baruch Isaac Lipschutz = TYB), from reprint of *Mishnah*, ed. Romm.
 Uqs. = 'Uqšin
 V = *Seder tohorot 'im perush . . . Moshe bar Maimon. Nidpas 'al yedé Daniel Bomberg bisbenat 5282 [= 1522]. Venezia*. (Venice, 1522. Reprint: Jerusalem, 1971).

Y.	= Yerushalmi. Palestinian Talmud
Y.T.	= Yom Ṭov
Yad	= Yadayim
Yeivin	= Israel Yeivin, <i>A Collection of Mishnaic Geniza Fragments with Babylonian Vocalization. With Description of the Manuscripts and Indices</i> (Jerusalem, 1974), Plates 53-57.
Yev.	= Yevamot
ZA	= Zera' Avraham. <i>Seder Ṭobrot</i> . Ya'aqov Binyamin Ze'ev Kahana Yakimovsky (Vilna, 1913).
Zab.	= Zabim
Zeb.	= Zebaḥim